

## GERECHT

**Arrest van het Gerecht van 13 september 2013 — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung/Commissie**(Zaak T-73/08) <sup>(1)</sup>**(„Financiële bijstand in kader van Daphne II-programma — Bepaling van definitief bedrag van subsidie — Debetnota — Voor beroep vatbare handeling — Motiveringsplicht — Eerlijk proces — Beoordelingsfouten”)**

(2013/C 313/25)

Procestaal: Duits

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Berlijn, Duitsland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk B. Henning, vervolgens U. Claus en M. Uhmman, en ten slotte C. Otto, S. Reichmann en L.-J. Schmidt, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk S. Grünheid en B. Simon, vervolgens S. Grünheid en F. Dintilhac, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek om nietigverklaring van het besluit van de Commissie dat is vervat in de debetnota van 26 november 2007, waarbij zij verzoeker heeft verzocht om terugbetaling van een bedrag van 23 228,07 EUR dat zij hem had betaald ter uitvoering van de subsidieovereenkomst Daphne (JLS/DAP/2004-1/080/YC)

**Dictum**

1. Het beroep wordt verworpen.
2. Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV wordt verwezen in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 107 van 26.4.2008.

**Arrest van het Gerecht van 12 september 2013 — Italië/Commissie**(Zaak T-142/08) <sup>(1)</sup>**(„Taalregeling — Aankondigingen van algemene vergelijkende onderzoeken voor aanwerving van administrateurs en assistenten — Volledige bekendmaking in drie officiële talen — Informatie betreffende aankondigingen van algemene vergelijkende onderzoeken — Bekendmaking in alle officiële talen — Taal van examen — Keuze van tweede taal uit drie officiële talen”)**

(2013/C 313/26)

Procestaal: Italiaans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: G. Palmieri, gemachtigde, bijgestaan door P. Gentili, avvocato dello Stato)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Currall en G. Gattinara, gemachtigden)

*Interveniënt aan de zijde van verzoekende partij:* Koninkrijk Spanje (vertegenwoordigers: aanvankelijk F. Díez Moreno, vervolgens N. Díaz Abad en J. García-Valdecasas Dorrego, abogados del Estado)

**Voorwerp**

Vordering tot nietigverklaring van de aankondigingen van de algemeen vergelijkende onderzoeken EPSO/AD/116/08 en EPSO/AD/117/08, voor de vorming van een reservelijst met het oog op de aanwerving van administrateurs (AD 8) en hoofdadministrateurs (AD 11) voor het vakgebied fraudebestrijding, en van het algemeen vergelijkende onderzoek EPSO/AST/45/08, voor de vorming van een reservelijst met het oog op de aanwerving van assistenten (AST 4) voor hetzelfde vakgebied, bekendgemaakt in de Duitse, Engelse en Franse taalversie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* van 23 januari 2008 (PB C 16 A, respectievelijk blz. 1 en blz. 16)

**Dictum**

1. De aankondigingen van de algemeen vergelijkende onderzoeken EPSO/AD/116/08 en EPSO/AD/117/08, voor de vorming van een reservelijst met het oog op de aanwerving van administrateurs (AD 8) en hoofdadministrateurs (AD 11) voor het vakgebied fraudebestrijding, en van het algemeen vergelijkende onderzoek EPSO/AST/45/08, voor de vorming van een reservelijst met het oog op de aanwerving van assistenten (AST 4) voor hetzelfde vakgebied, bekendgemaakt in de Duitse, Engelse en Franse taalversie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* van 23 januari 2008, worden nietig verklaard.
2. Het Koninkrijk Spanje, de Italiaanse Republiek en de Europese Commissie dragen hun eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 142 van 7 juni 2008.

**Arrest van het Gerecht van 12 september 2013 — Italië/Commissie**(Zaak T-164/08) <sup>(1)</sup>**(„Taalregeling — Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek voor aanwerving van artsen — Volledige bekendmaking in drie officiële talen — Informatie betreffende aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek — Bekendmaking in alle officiële talen — Taal van examen — Keuze van tweede taal uit drie officiële talen”)**

(2013/C 313/27)

Procestaal: Italiaans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: G. Palmieri, gemachtigde, bijgestaan door P. Gentili, avvocato dello Stato)